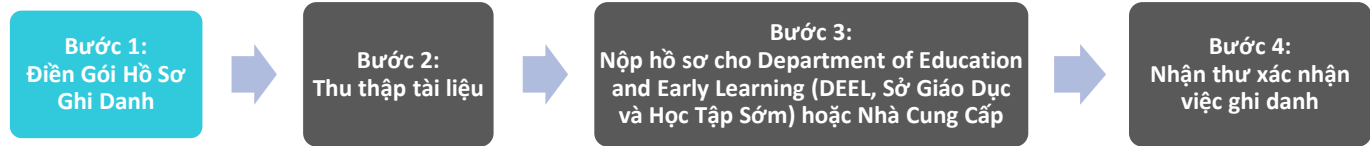


Gói Hồ Sơ Ghi Danh

Chương Trình Seattle Preschool & Pathway Năm Học 2024 - 2025



Bước 1: Điền Gói Hồ Sơ Ghi Danh

Seattle Preschool & Pathway Program (Chương Trình Mầm Non & Lộ Trình Học Tập Seattle) chào đón tất cả trẻ em hội đủ điều kiện, bất kể tình trạng công dân, chủng tộc, giới tính, dân tộc, hay nhu cầu phát triển của các em. Seattle là một Thành Phố thân thiện vì chúng ta tin tưởng vào sự hòa nhập và công bằng. Các nhân viên của Thành Phố không hỏi về tình trạng công dân và phục vụ tất cả cư dân bất kể tình trạng nhập cư. Người nhập cư và người tị nạn được chào đón ở đây. Để con em quý vị được phục vụ tốt nhất, vui lòng trả lời các câu hỏi sau.

THÔNG TIN VỀ ĐƯA TRẺ			
Tên:	Tên Đệm:	Họ:	Ngày Sinh:
Giới Tính: <input type="checkbox"/> Nữ <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Không phải nam cũng không phải nữ hoặc giới tính khác _____			
Ngôn ngữ trẻ học đầu tiên:		Ngôn ngữ sử dụng chính tại nhà:	
Trẻ này có đang được chăm sóc thay thế hoặc chăm sóc bởi hộ hàng (được chăm sóc toàn thời gian bởi người thân hoặc những người khác phù hợp) không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không			
Trong giờ học, con quý vị có cần giúp đỡ về y tế không? (ví dụ: dị ứng, tiểu đường, đo đường huyết, co giật, thuốc nhỏ mắt/tai)? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không Nếu có, vui lòng giải thích:			
Chủng tộc và dân tộc của con em quý vị là gì? Đánh dấu tất cả các lựa chọn thích hợp.			
Người Châu Á	<input type="checkbox"/> Người Đông Á <input type="checkbox"/> Người Philippines	<input type="checkbox"/> Người Nam Á <input type="checkbox"/> Người Đông Nam Á	<input type="checkbox"/> Người Châu Á Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Mỹ Bản Địa, Người Alaska Bản Địa	<input type="checkbox"/> Người Mỹ Bản Địa <input type="checkbox"/> Người Alaska Bản Địa	<input type="checkbox"/> Người Mỹ Bản Địa Trung Tâm hoặc Phía Nam	<input type="checkbox"/> Người Mỹ Bản Địa/Alaska Bản Địa Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Da Đen, Người Châu Phi, Người Mỹ Gốc Phi	<input type="checkbox"/> Người Mỹ Gốc Phi <input type="checkbox"/> Người Caribê <input type="checkbox"/> Người Trung Phi	<input type="checkbox"/> Người Đông Phi <input type="checkbox"/> Người Mỹ La-tinh <input type="checkbox"/> Người Nam Phi	<input type="checkbox"/> Người Tây Phi <input type="checkbox"/> Người Da Đen Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Gốc Tây Ban Nha/Bồ Đào Nha, La-tinh	<input type="checkbox"/> Người Caribê <input type="checkbox"/> Người Trung Mỹ	<input type="checkbox"/> Người Mexico/Chicano <input type="checkbox"/> Người Nam Mỹ <input type="checkbox"/> Người Spaniard	<input type="checkbox"/> Người Gốc Tây Ban Nha/Bồ Đào Nha/La-tinh Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Trung Đông hoặc Bắc Phi	<input type="checkbox"/> Người Trung Đông <input type="checkbox"/> Người Bắc Phi	<input type="checkbox"/> Người Trung Đông/Bắc Phi Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____	
Người Hawaii Bản Địa, Dân Đảo Thái Bình Dương Khác	<input type="checkbox"/> Người Micronesia <input type="checkbox"/> Người Melanesia	<input type="checkbox"/> Người Polynesia (bao gồm Người Hawaii Bản Địa)	<input type="checkbox"/> Người Hawaii Bản Địa/Dân Đảo Thái Bình Dương Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Da Trắng	<input type="checkbox"/> Người Da Trắng	<input type="checkbox"/> Người Da Trắng Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____	

THÔNG TIN VỀ PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ THỨ NHẤT

Tên:	Tên Đệm:	Họ:	Ngày Sinh:
Giới Tính: <input type="checkbox"/> Nữ <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Không phải nam cũng không phải nữ hoặc giới tính khác _____			
Địa Chỉ Email:		Mối quan hệ với trẻ	
Ngôn ngữ liên lạc ưu tiên:	Điện Thoại 1:	Loại: <input type="checkbox"/> Cố Định <input type="checkbox"/> Cơ Quan <input type="checkbox"/> Di Động	
Ngôn ngữ chính sử dụng tại nhà:	Điện Thoại 2:	Loại: <input type="checkbox"/> Cố Định <input type="checkbox"/> Cơ Quan <input type="checkbox"/> Di Động	
<i>Nếu là điện thoại di động, chúng tôi có thể liên lạc với quý vị qua tin nhắn để cập nhật tình trạng không?</i> <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không			

Chủng tộc và dân tộc của quý vị là gì? *Đánh dấu tất cả các lựa chọn thích hợp.*

Người Châu Á	<input type="checkbox"/> Người Đông Á <input type="checkbox"/> Người Philippines	<input type="checkbox"/> Người Nam Á <input type="checkbox"/> Người Đông Nam Á	<input type="checkbox"/> Người Châu Á Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Mỹ Bản Địa, Người Alaska Bản Địa	<input type="checkbox"/> Người Mỹ Bản Địa <input type="checkbox"/> Người Alaska Bản Địa	<input type="checkbox"/> Người Mỹ Bản Địa Trung Tâm hoặc Phía Nam	<input type="checkbox"/> Người Mỹ Bản Địa/Alaska Bản Địa Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Da Đen, Người Châu Phi, Người Mỹ Gốc Phi	<input type="checkbox"/> Người Mỹ Gốc Phi <input type="checkbox"/> Người Caribê <input type="checkbox"/> Người Trung Phi	<input type="checkbox"/> Người Đông Phi <input type="checkbox"/> Người Mỹ La-tinh <input type="checkbox"/> Người Nam Phi	<input type="checkbox"/> Người Tây Phi <input type="checkbox"/> Người Da Đen Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Gốc Tây Ban Nha/Bồ Đào Nha, La-tinh	<input type="checkbox"/> Người Caribê <input type="checkbox"/> Người Trung Mỹ	<input type="checkbox"/> Người Mexico/Chicano <input type="checkbox"/> Người Nam Mỹ <input type="checkbox"/> Người Spaniard	<input type="checkbox"/> Người Gốc Tây Ban Nha/Bồ Đào Nha/La-tinh Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Trung Đông hoặc Bắc Phi	<input type="checkbox"/> Người Trung Đông <input type="checkbox"/> Người Bắc Phi	<input type="checkbox"/> Người Trung Đông/Bắc Phi Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____	
Người Hawaii Bản Địa, Dân Đảo Thái Bình Dương Khác	<input type="checkbox"/> Người Micronesia <input type="checkbox"/> Người Melanesia	<input type="checkbox"/> Người Polynesia (bao gồm Người Hawaii Bản Địa)	<input type="checkbox"/> Người Hawaii Bản Địa/Dân Đảo Thái Bình Dương Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Da Trắng	<input type="checkbox"/> Người Da Trắng	<input type="checkbox"/> Người Da Trắng Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____	

THÔNG TIN VỀ PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ THỨ HAI (Nếu sống trong cùng hộ gia đình và liên quan đến trẻ theo huyết thống hoặc hôn nhân)

Tên:	Tên Đệm:	Họ:	Ngày Sinh:
Giới Tính: <input type="checkbox"/> Nữ <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Không phải nam cũng không phải nữ hoặc giới tính khác _____			
Địa Chỉ Email:		Mối quan hệ với đứa trẻ:	
Ngôn ngữ liên lạc ưu tiên:	Điện Thoại 1:	Loại: <input type="checkbox"/> Cố Định <input type="checkbox"/> Cơ Quan <input type="checkbox"/> Di Động	
Ngôn ngữ chính sử dụng tại nhà:	Điện Thoại 2:	Loại: <input type="checkbox"/> Cố Định <input type="checkbox"/> Cơ Quan <input type="checkbox"/> Di Động	
<i>Nếu là điện thoại di động, chúng tôi có thể liên lạc với quý vị qua tin nhắn để cập nhật tình trạng không?</i> <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không			

Chủng tộc và dân tộc của quý vị là gì? *Đánh dấu tất cả các lựa chọn thích hợp.*

Người Châu Á	<input type="checkbox"/> Người Đông Á <input type="checkbox"/> Người Philippines	<input type="checkbox"/> Người Nam Á <input type="checkbox"/> Người Đông Nam Á	<input type="checkbox"/> Người Châu Á Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Mỹ Bản Địa, Người Alaska Bản Địa	<input type="checkbox"/> Người Mỹ Bản Địa <input type="checkbox"/> Người Alaska Bản Địa	<input type="checkbox"/> Người Mỹ Bản Địa Trung Tâm hoặc Phía Nam	<input type="checkbox"/> Người Mỹ Bản Địa/Alaska Bản Địa Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Da Đen, Người Châu Phi, Người Mỹ Gốc Phi	<input type="checkbox"/> Người Mỹ Gốc Phi <input type="checkbox"/> Người Caribê <input type="checkbox"/> Người Trung Phi	<input type="checkbox"/> Người Đông Phi <input type="checkbox"/> Người Mỹ La-tinh <input type="checkbox"/> Người Nam Phi	<input type="checkbox"/> Người Tây Phi <input type="checkbox"/> Người Da Đen Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Gốc Tây Ban Nha/Bồ Đào Nha, La-tinh	<input type="checkbox"/> Người Caribê <input type="checkbox"/> Người Trung Mỹ	<input type="checkbox"/> Người Mexico/Chicano <input type="checkbox"/> Người Nam Mỹ <input type="checkbox"/> Người Spaniard	<input type="checkbox"/> Người Gốc Tây Ban Nha/Bồ Đào Nha/La-tinh Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Trung Đông hoặc Bắc Phi	<input type="checkbox"/> Người Trung Đông <input type="checkbox"/> Người Bắc Phi	<input type="checkbox"/> Người Trung Đông/Bắc Phi Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____	
Người Hawaii Bản Địa, Dân Đảo Thái Bình Dương Khác	<input type="checkbox"/> Người Micronesia <input type="checkbox"/> Người Melanesia	<input type="checkbox"/> Người Polynesia (bao gồm Người Hawaii Bản Địa)	<input type="checkbox"/> Người Hawaii Bản Địa/Dân Đảo Thái Bình Dương Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____
Người Da Trắng	<input type="checkbox"/> Người Da Trắng	<input type="checkbox"/> Người Da Trắng Khác hoặc Cụ Thể Hơn _____	

Họ và Tên của Trẻ:

Ngày Sinh:

ĐƠN ĐỒNG Ý THAM GIA CHƯƠNG TRÌNH MẦM NON & PATHWAY SEATTLE

Sở Giáo Dục và Học Tập Mầm Non (“DEEL”) hợp tác chặt chẽ với các nhà cung cấp dịch vụ mầm non (“the Provider”) để cung cấp các dịch vụ và hỗ trợ chất lượng cao cho con của quý vị. Để tham gia chương trình, người tham gia phải đồng ý với những điều sau:

DEEL lưu trữ dữ liệu mà có thể nhận dạng danh tính của học sinh, bao gồm thông tin ghi danh, đánh giá và điểm danh liên quan đến con của quý vị trong một cơ sở dữ liệu an toàn và bị giới hạn. Thông tin nhận dạng có thể được chia sẻ giữa DEEL, Nhà Cung Cấp, Học Khu Seattle Số 1 (“District”), Sở Y Tế Công Cộng - Seattle & Quận King (“PHSKC”) và Bộ Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình của Tiểu Bang Washington (“the State”) khi cần thiết để cung cấp dịch vụ và đảm bảo tính liên tục được cung cấp cho học sinh mầm non đang theo học thông qua các chương trình giáo dục K-12 của Học Khu.

DEEL có thể chia sẻ thông tin liên quan đến sức khỏe của con quý vị một cách an toàn với các nhà cung cấp dịch vụ có hợp đồng để phục vụ các nhu cầu về sức khỏe, giáo dục, và phát triển của con quý vị. Với sự đào tạo và hỗ trợ từ PHSKC, các trường mầm non có thể tiến hành kiểm tra thị giác và thính giác để xác định các rào cản có thể cản trở việc học tập của con quý vị. Ngoài ra, các nhà cung cấp có thể quản lý Bảng Câu Hỏi về Độ Tuổi và Giai Đoạn Phát Triển để xem xét tiến độ phát triển của con quý vị. Kết quả có thể được chia sẻ với nhà cung cấp, PHSKC, và DEEL để có thể cung cấp thêm hỗ trợ nếu cần. Nếu các hành động bổ sung được khuyến nghị cho con quý vị, nhà cung cấp sẽ chia sẻ kết quả với quý vị.

Đánh giá được sử dụng để cung cấp thông tin về thực hành giảng dạy, hỗ trợ phát triển chuyên môn, và đánh giá chương trình. Giáo viên có thể quan sát sự phát triển về thể chất, nhận thức, xã hội, và cảm xúc của con quý vị và ghi lại các quan sát bằng cách sử dụng các Chiến Lược Giảng Dạy GOLD® (Teaching Strategies GOLD®, “TSG”). Nhà cung cấp và DEEL truy cập TSG bằng tài khoản được chia sẻ với Tiểu Bang; kết quả TSG cũng sẽ được chia sẻ với Học Khu.

Các chương trình Mầm Non của DEEL cố gắng chuẩn bị cho con quý vị vào Mẫu Giáo và hơn thế nữa. DEEL hợp tác với Học Khu để đánh giá mức hiệu quả của việc trang bị cho trẻ. Học Khu sẽ tạo số nhận dạng học sinh cho trẻ em đăng ký vào các chương trình mầm non của DEEL để cho phép đánh giá hiệu quả lâu dài của chương trình bằng cách theo dõi sự tiến bộ của các trẻ tham gia chương trình mầm non trong suốt trải nghiệm K-12 của trẻ tại Học Khu. DEEL có thể cung cấp đầy đủ thông tin cho Học Khu thông qua hệ thống truyền tệp tin an toàn để tạo số nhận dạng học sinh của Học Khu.

DEEL bảo vệ thông tin của gia đình và trẻ em một cách cẩn thận theo Tiêu Chuẩn Quyền Riêng Tư của Thành Phố. Có một số trường hợp thông tin có thể được chia sẻ với công chúng nếu luật pháp yêu cầu. Các chương trình mầm non của DEEL được tài trợ từ tiền thuế công và do đó phải tuân thủ Đạo Luật Hồ Sơ Công Khai của Tiểu Bang Washington, bao gồm yêu cầu tiết lộ thông tin không được miễn trừ cho công chúng. Các hồ sơ liên quan đến chương trình mầm non của DEEL có thể được yêu cầu và tiết lộ cho công chúng. DEEL không tiết lộ thông tin nhận dạng cá nhân của trẻ em đăng ký tham gia các chương trình của chúng tôi hoặc của các thành viên gia đình/người giám hộ của trẻ. Vui lòng xem Tuyên Bố về Quyền Riêng Tư để biết thêm thông tin.

DEEL có thể liên hệ trực tiếp với quý vị hoặc thông qua nhà cung cấp của quý vị để khảo sát về trải nghiệm của quý vị.

TUYÊN BỐ VỀ QUYỀN RIÊNG TƯ

Thông tin cá nhân được nhập vào đơn này tuân thủ theo Đạo Luật Hồ Sơ Công Khai của Washington (Washington Public Records Act) và có thể được tiết lộ cho công chúng. Thành Phố Seattle cam kết bảo vệ quyền riêng tư của quý vị và sẽ đảm bảo rằng việc tiết lộ thông tin sẽ được thực hiện theo đúng luật pháp. Để tìm hiểu thêm về cách thông tin được quản lý, vui lòng xem [Tuyên Bố về Quyền Riêng Tư](http://www.seattle.gov/tech/initiatives/privacy/privacy-statement) của chúng tôi [<http://www.seattle.gov/tech/initiatives/privacy/privacy-statement>] Để biết thêm thông tin về các yêu cầu và miễn trừ khỏi việc tiết lộ thông tin công khai, vui lòng xem Đạo Luật Hồ Sơ Công Khai, [RCW Chương 42.56](#).

Tiếp tục ở trang tiếp theo.

Họ và Tên của Trẻ:

Ngày Sinh:

SỰ ĐỒNG Ý KHÔNG BẮT BUỘC

Khi tham gia Chương Trình Mầm Non, phụ huynh/người giám hộ hợp pháp đồng ý với tất cả *những điều trên*. Những điều sau đây là sự đồng ý *không bắt buộc*.

Đánh dấu vào ô vuông nếu đồng ý <input type="checkbox"/>	Đánh giá chương trình: DEEL có thể ký hợp đồng với một cơ quan đánh giá bên ngoài để đánh giá chất lượng lớp học ảnh hưởng như thế nào đến việc học tập của trẻ. Các nhà nghiên cứu bên ngoài cũng có thể thực hiện các đánh giá ở cấp độ thân thiện với trẻ em về ngôn ngữ, đọc viết, toán học, và các hành vi giúp trẻ học tập. Quý vị có thể từ chối bất kỳ lúc nào. Tôi cho phép con tôi tham gia đánh giá cấp độ trẻ em để đánh giá chương trình.
Đánh dấu vào ô vuông nếu đồng ý <input type="checkbox"/>	Chia sẻ giấy tờ tiếp nhận: Trường mầm non hoặc nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em của quý vị có thể yêu cầu quý vị cung cấp giấy tờ cho các mục đích hành chính. Để thuận tiện cho quý vị, DEEL có thể chia sẻ các giấy tờ được gửi tới Thành Phố với nhà cung cấp của quý vị. Tôi cho phép DEEL chia sẻ giấy tờ chứng minh tuổi tác, địa chỉ, hoặc thu nhập với nhà cung cấp của tôi.
Đánh dấu vào ô vuông nếu đồng ý: <input type="checkbox"/>	Đồng Ý Với Việc Chụp Hình/Quay Phim: <input type="checkbox"/> Tôi cho phép con tôi được chụp hình hoặc quay phim cho: Các mục đích giáo dục và đào tạo nội bộ liên quan đến việc cải thiện chất lượng giáo viên. Giáo viên sẽ là tâm điểm của bất kỳ bản ghi nào cho mục đích phản hồi và tất cả các video sẽ được bảo mật cho đến khi bị xóa (hai tuần)* <input type="checkbox"/> Tôi cho phép con tôi được chụp hình hoặc quay phim cho: Đánh giá của giáo viên thông qua một cơ quan đánh giá bên ngoài; giáo viên sẽ là trọng tâm của bất kỳ bản ghi nào cho mục đích đánh giá, chỉ được xem xét bởi những người đánh giá (bản ghi được lưu giữ trong hai tuần)* <input type="checkbox"/> Tôi cho phép con tôi được chụp hình hoặc quay phim cho: Hướng dẫn chính thức của Sở Y Tế Công Cộng; môi trường lớp học sẽ là trọng tâm của bất kỳ bản ghi nào cho mục đích đánh giá, chỉ được xem xét bởi các đối tác từ sở y tế công cộng (bản ghi được lưu giữ trong hai tuần)* <input type="checkbox"/> Tôi cho phép con tôi được chụp hình hoặc quay phim cho các mục đích Quảng Cáo: kỹ thuật số, bản in, và video liên quan đến các chương trình mầm non của Thành Phố (sự đồng ý tiếp diễn)
Đánh dấu vào ô vuông nếu đồng ý: <input type="checkbox"/>	Liên lạc với DEEL: DEEL có thể liên hệ với quý vị trong quá trình tiếp nhận và thỉnh thoảng liên lạc liên quan đến việc đăng ký. Nếu quý vị muốn được liên hệ vì những lý do khác, vui lòng đánh dấu vào các ô bên dưới. <input type="checkbox"/> Tham gia phỏng vấn hoặc hội đồng tài trợ cho DEEL hoặc các bộ phận khác của Thành Phố <input type="checkbox"/> Email cập nhật từ Sở Giáo Dục và Học Tập Mầm Non <input type="checkbox"/> Phỏng vấn truyền thông, lời trích dẫn, hoặc đóng góp ý kiến

Để thu hồi bất kỳ sự đồng ý nào trong số này vào bất kỳ lúc nào, vui lòng liên hệ trực tiếp với DEEL bằng văn bản tại preschool@seattle.gov hoặc The Seattle Preschool Program, PO Box 94665, Seattle, WA 98124.

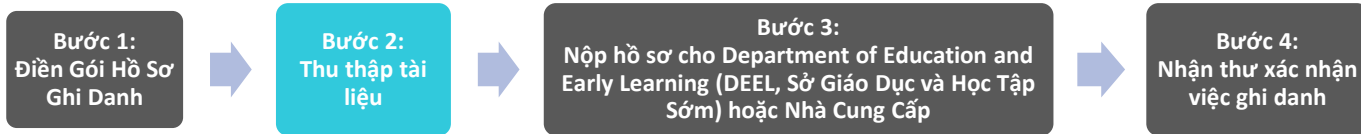
**DEEL/Thành Phố Seattle là cơ quan tuân theo Đạo Luật Hồ Sơ Công Khai (Public Records Act, PRA) và mặc dù những điều trên thể hiện chính sách hoạt động và thông lệ dự định của DEEL, DEEL sẽ tuân thủ mọi nghĩa vụ pháp lý về yêu cầu bảo quản hoặc tiết lộ hồ sơ, đồng thời xác nhận mọi miễn trừ hoặc phản đối.*

CHỮ KÝ BẮT BUỘC CỦA PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ

Bằng việc ký tên dưới đây, tôi **1)** đồng ý cho con tôi tham gia Chương Trình Mầm Non của DEEL, **2)** xác nhận rằng tôi đã đọc Tuyên Bố về Quyền Riêng Tư và **3)** xác nhận rằng tôi cho phép chia sẻ dữ liệu như đã nêu ở trên. Tôi hiểu rằng sự tham gia của tôi có thể bị chấm dứt khỏi chương trình nếu tôi bị phát hiện đã cung cấp thông tin sai lệch, bao gồm nhưng không giới hạn ở việc: không cung cấp tất cả các thông tin cần thiết để xác định tính đủ điều kiện và/hoặc giả mạo giấy tờ.

Chữ Ký của Phụ Huynh/Người Giám Hộ Hợp Pháp: _____ Ngày: _____

Tên của Phụ Huynh/Người Giám Hộ Hợp Pháp: _____



Bước 2: Thu Thập Tài Liệu

Department of Education & Early Learning (DEEL) sẽ xác minh

- Con em quý vị **3 hoặc 4 tuổi** trước 31/8/2024
- Quý vị đang sống trong phạm vi **Thành Phố Seattle**
- **Thu nhập** của quý vị cho mục đích xác định học phí theo thang đo đối chiế

*Gia đình trong tình trạng vô gia cư sẽ không bị yêu cầu nộp kiểm chứng địa chỉ. Liên lạc với DEEL để nhận Housing Affidavit Form (Mẫu Đơn Tuyên Thệ Về Nhà Ở). Vui lòng nộp các giấy tờ từ danh sách dưới đây trừ khi được nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ của quý vị ghi chú khác đi.

TUỔI CỦA TRẺ

Tất cả các chương trình đều có yêu cầu về độ tuổi. Nộp **MỘT** loại giấy tờ từ danh sách này:

- Giấy khai sinh
- Hồ sơ y tế
- Hồ sơ nhập cư có ngày sinh
- Hộ chiếu
- ID (Chứng minh nhận dạng) do chính phủ cấp

ĐỊA CHỈ

Chỉ những gia đình sống ở Thành Phố Seattle mới đủ điều kiện tham gia các chương trình DEEL. Đối với những gia đình đang trong quá trình chuyển tiếp, đang trải qua tình trạng vô gia cư, hoặc không thể cung cấp giấy tờ chứng minh địa chỉ bên dưới, vui lòng liên hệ với DEEL để yêu cầu mẫu đơn **Housing Affidavit Form (Đơn Khai Tuyên Thệ Về Nhà Ở)**.

Các giấy tờ cần bao gồm tên đầy đủ của phụ huynh/người giám hộ và được ghi ngày trong vòng ba tháng qua. Thư từ cá nhân hoặc bì ngoài của phong bì sẽ không được chấp nhận làm giấy tờ xác minh. Vui lòng cung cấp (các) giấy tờ từ hai tùy chọn bên dưới:

Tùy chọn 1: Nộp **MỘT** loại giấy tờ từ danh sách này:

- Hóa đơn tiện ích (*gas, nước/rác, internet, đèn/điện, cáp, điện thoại cố định*)
- Bảo hiểm nhà/người thuê nhà
- Giấy tờ vay mua nhà
- Hợp đồng thuê đã ký (hiện tại)
- Thư của cơ quan nhà ở (hiện tại)
- Biên lai thuê nhà (hiện tại)

Tùy chọn 2: Nộp **HAI** loại giấy tờ từ hai nguồn khác nhau từ danh sách này:

- Giấy tờ bảo hiểm (*sức khỏe, xe cộ, v.v.*)
- Giấy tờ phúc lợi từ cơ quan (*DSHS, SSI, phiếu lương, v.v.*)
- Giấy tờ chứng minh tài chính (*sao kê ngân hàng [bank statement], quỹ hưu trí, sao kê thẻ tín dụng, v.v.*)
- Các hóa đơn khác
- Bằng lái xe (không hết hạn; mỗi hộ gia đình chỉ có thể nộp một bản)

THU NHẬP

Nộp giấy tờ chứng minh tất cả các thu nhập mà hộ gia đình của quý vị nhận được.

Nếu quý vị có thu nhập từ...

VIỆC LÀM (Nộp một trong những giấy tờ sau)

- Phiếu lương của **3 tháng đầy đủ** vừa qua của quý vị
- Thư của nhà tuyển dụng (chỉ khi bắt đầu công việc mới) --phải có tiêu đề thư (letterhead), bao gồm ngày bắt đầu, số giờ làm việc, mức lương và được ghi ngày trong vòng 90 ngày qua
- Tự kinh doanh—yêu cầu mẫu đơn tự kinh doanh từ DEEL

Được trả lương hằng tuần?

Nộp 12 phiếu lương

Được trả lương hai tuần một lần?

Nộp 5-7 phiếu lương

Được trả lương hai lần một tháng?

Nộp 6 phiếu lương

Được trả lương hằng tháng?

Nộp 3 phiếu lương

HỌC SINH/SINH VIÊN (Nộp bất kỳ giấy tờ nào có thể áp dụng)

- Hỗ trợ tài chính (Financial aid) – Thư trao tài trợ (award letter) và bảng kê học phí (tuition statement)
- Chương trình vừa học vừa làm (Work study) – Thư trao tài trợ (award letter) hoặc thư từ người giám sát bao gồm giờ làm việc/mức lương

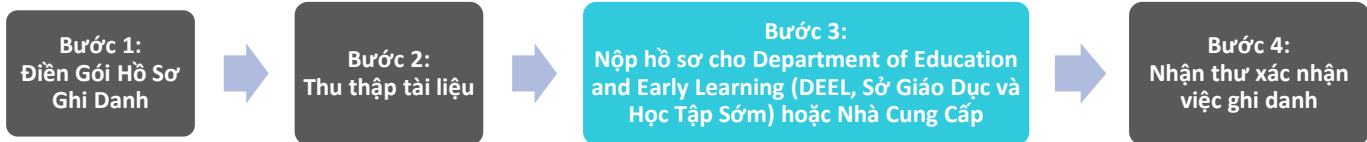
THU NHẬP KHÁC

- TANF hoặc các phúc lợi tiền mặt khác – thư trao trợ cấp mới nhất (award letter)
- Thu nhập từ tiền cho thuê nhà – hồ sơ thuế *Schedule E* từ năm khai thuế mới nhất
- Thu nhập khác – bản sao kê của 3 tháng

Nếu quý vị có...

CẤP DƯỠNG NUÔI CON (CHILD SUPPORT) (Nộp một trong hai tùy chọn này)

- Đã Nhận hoặc Đã Thanh Toán: Giấy tờ của tòa án kèm theo số tiền
- Đã Nhận hoặc Đã Thanh Toán: Giấy sao kê cấp dưỡng con cái (yêu cầu từ DEEL)

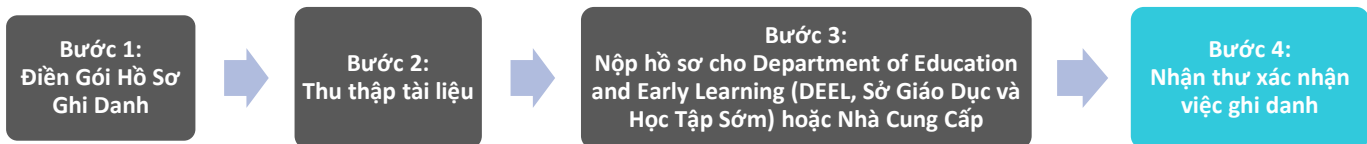


Bước 3: Nộp cho Department of Education & Early Learning (DEEL) hoặc Nhà Cung Cấp

Gửi lại gói hồ sơ ghi danh hoàn chỉnh này cùng với các tài liệu của quý vị sớm nhất có thể. Gói hồ sơ đầy đủ cùng giấy tờ của quý vị được nhận càng sớm thì tiến trình giải quyết càng nhanh hơn.

Nhóm Liên Lạc của DEEL hoặc nhà cung cấp của quý vị có thể liên lạc với quý vị nếu cần thêm tài liệu bổ sung.

Nếu quý vị cần sự giúp đỡ, vui lòng gọi (206) 386-1050 hoặc gửi email đến preschool@seattle.gov



Bước 4: Nhận thư xác nhận việc ghi danh

Một khi các thông tin của quý vị được kiểm chứng, quý vị sẽ nhận được thông báo rằng con em quý vị chính thức ghi danh vào chương trình mầm non cùng với số tiền học phí mà quý vị phải nộp. Để tính học phí SPP của quý vị, hãy truy cập www.seattle.gov/applyspp để sử dụng Tuition Calculator (Máy Tính Học Phí).

Nếu thông tin được cung cấp cho thấy quý vị không hội đủ điều kiện cho chương trình, DEEL hoặc nhà cung cấp của quý vị sẽ thông báo cho quý vị.

Con em quý vị không thể bắt đầu chương trình mầm non cho đến khi nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ của quý vị xác nhận liệu các giấy tờ bổ sung phải được hoàn tất cho tiến trình ghi danh của họ hay không.